

Niederschrift

über die Sitzung des Betriebsausschusses - öffentlich -

Datum: 27.05.2015

Ort: Beratungsraum 118 des Rathauses, Markt 1, 09111 Chemnitz

Zeit: 16:30 Uhr - 17:22 Uhr

Vorsitz: Herr Bürgermeister Miko Runkel

Beschlussfähigkeit

Soll: 13 Stadträtinnen/Stadträte
Ist: 9 Stadträtinnen/Stadträte

Anwesenheit

Entschuldigt

| | | |
|--------------------------|-------------------------|------------|
| Herr Axel Brückom | SPD-Fraktion | dienstlich |
| Frau Anita Fritzsche | sachkundige Einwohnerin | Urlaub |
| Herr Andreas Marschner | CDU-Ratsfraktion | AR FBZ |
| Herr Mike Melzer | sachkundiger Einwohner | privat |
| Herr Dr. Peter Neubert | Fraktion DIE LINKE | dienstlich |
| Herr Jörg Vieweg | SPD-Fraktion | Urlaub |
| Herr Karl-Friedrich Zais | Fraktion DIE LINKE | privat |

Verspätetes Erscheinen

| | | |
|-------------------------|--------------|-----------------------------------|
| Frau Dr. Heidi Becherer | SPD-Fraktion | 16:35 Uhr, TOP 4.2, dienstlich |
|-------------------------|--------------|-----------------------------------|

Ausschussmitglieder

| | |
|--------------------------------------|--------------------------------|
| Herr Dietmar Berger | Fraktion DIE LINKE |
| Herr Dr. oec. habil. Dieter Füsslein | FDP-Fraktion |
| Herr Bernhard Herrmann | Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN |
| Herr Christian Kempe | CDU-Ratsfraktion |
| Herr Andreas Lang | CDU-Ratsfraktion |
| Herr Jürgen Leistner | CDU-Ratsfraktion |
| Herr Kai Tietze | Fraktion DIE LINKE |

stellv. Ausschussmitglieder

| | | |
|--------------------------|--------------------|-------------------------------------|
| Herr Thomas Scherzberg | Fraktion DIE LINKE | Vertretung für Herrn Zais |
| Herr Hans-Joachim Siegel | Fraktion DIE LINKE | Vertretung für Herrn Dr. Neubert |

sachkundige Einwohner

Herr Otto Günter Boden
Herr Nico Köhler
Herr Frank Weissig

beratend Teilnehmende

Frau Heike Decker
Frau Carola Nowaczyk stellvertretende Betriebsleiterin ESC
Herr Peter Schubert Betriebsleiter FBB
Herr Manfred Wüpper Betriebsleiter ASR/ESC

Bedienstete der Stadtverwaltung

Frau Silka Claus Sachgebietsleiterin SG 20.22
Herr Bernd Gregorzyk Kommis. Leiter des Dezernates 6

Schriftführerin

Frau Ingeburg Ludwig Sachbearbeiterin Abt. 15.4

- 1 Eröffnung, Begrüßung sowie Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
-

Der **Ausschussvorsitzende, Herr Bürgermeister Runkel**, eröffnet die Sitzung und begrüßt alle Anwesenden. Er stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung zur Sitzung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

- 2 Feststellung der Tagesordnung
-

Es liegen **keine** Anträge zur Änderung der Tagesordnung vor. Die Tagesordnung ist somit **festgestellt**.

- 3 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift der Sitzung des Betriebsausschusses - öffentlich - vom 12.11.2014
-

Es liegen **keine** Einwendungen vor. Die Niederschrift gilt somit als **genehmigt**.

- 4 Beschlussvorlagen an den Betriebsausschuss
-

- 4.1 Aufnahme von Darlehen (KfW-Darlehen und Kommunaldarlehen) zur Finanzierung von abwassertechnischen Investitionen und Bauvorhaben des Entsorgungsbetriebes der Stadt Chemnitz für das Jahr 2015
Vorlage: B-110/2015 Einreicher: Dezernat 1/ESC
-

Herr Wüpper (Betriebsleiter ASR/ESC) führt in die Beschlussvorlage ein.

Es besteht kein Verhandlungsbedarf.

Beschluss B-110/2015

Der Betriebsausschuss ermächtigt die Betriebsleitung des Entsorgungsbetriebes der Stadt Chemnitz (ESC) zur Finanzierung der abwassertechnischen Investitionen und Bauvorhaben des Jahres 2015 aus der Kreditermächtigung 2015

1. einen Sonderkredit, ggf. auch in Tranchen, bei der Kreditanstalt für Wiederaufbau in Höhe von max. 19.836.925 Euro aufzunehmen,
2. die Cofinanzierung i. H. v. 1.700.000 Euro, durch Aufnahme von Kommunaldarlehen am freien Kapitalmarkt nach Angebotsabforderung und Zuschlagserteilung, ggf. in liquiditätsmäßig notwendigen Teilbeträgen, sicherzustellen,
3. bei günstigeren Finanzierungsmöglichkeiten oder zwingendem Erfordernis die Anteile der in Punkt 1 und 2 benannten Finanzierung verändert in Anspruch zu nehmen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig bestätigt

- 4.2 1. Änderung zum Wirtschaftsplan 2015 des Entsorgungsbetriebes der Stadt Chemnitz
Vorlage: B-113/2015 Einreicher: Dezernat 1/ESC

Herr Wüpper (Betriebsleiter ASR/ESC) begründet die Beschlussvorlage.

Herrn Stadtrat Dr. Füsslein (FDP-Fraktion) interessiert, welchen Sachverhalt die Vergaberüge betroffen habe. **Herr Wüpper** erklärt, dass es sich hierbei um das VOF-Verfahren zum RÜB-AN 1 im Bereich Schulstraße/Annaberger Straße handle und nicht das RÜB an der Brückenstraße betreffe.

Beschluss B-113/2015

Der Betriebsausschuss beschließt gemäß § 23 Abs. 1 der Sächsischen Eigenbetriebsverordnung und § 10 Abs. 4 lit. i) der Betriebssatzung des Entsorgungsbetriebes der Stadt Chemnitz die

Änderung des Investitionsplans als Teil des Wirtschaftsplans 2015 für den Eigenbetrieb

„Entsorgungsbetrieb der Stadt Chemnitz“ wie folgt:

Maßnahmen Abwasserbeseitigungskonzept

| Ifd. Nr. WP | Vorhaben | Bestätigter Plan 2015 | | 1. Änderung Plan 2015 | | Abweichung Plan |
|---------------|-----------------------------|-----------------------|-----------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|------------------|
| | | Planansatz 2015 | Ansatz Verpflichtungsermächtigung | Aktuelle Plankosten 2015 | Aktuelle Verpflichtungsermächtigung | |
| A 2 | Planungsleistungen RÜB-AN 1 | 230.000 € | 0 € | 400.000 € | 410.000 € | 170.000 € |
| A 4 | Bau RÜB-RU 2 | 0 € | 12.600.000 € | 0 € | 0 € | 0 € |
| Summe: | | | | | | 170.000 € |

Maßnahmen Kanalnetz/koordinierte Vorhaben

| Ifd. Nr. WP | Vorhaben | Bestätigter Plan 2015 | | 1. Änderung Plan 2015 | | Abweichung Plan |
|-------------|---|-----------------------|-----------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|-----------------|
| | | Planansatz 2015 | Ansatz Verpflichtungsermächtigung | Aktuelle Plankosten 2015 | Aktuelle Verpflichtungsermächtigung | |
| B 6 | Bernsdorfer Straße zw. Bernsbachplatz und Turnstraße | 500.000 € | 0 € | 1.400.000 € | 0 € | 900.000 € |
| B 7 | Regenrückhalte-becken 7 | 350.000 € | 0 € | 600.000 € | 0 € | 250.000 € |
| B 9 | Heinrich-Lorenz-Straße, 1. BA | 1.600.000 € | 0 € | 900.000 € | 0 € | -700.000 € |
| B 12 | Regenüberlauf 59 einschl. Düker D 3 Rudolf-Krahl-Straße | 500.000 € | 0 € | 0 € | 820.000 € | -500.000 € |
| B 19 | Drosselweg | 400.000 € | 0 € | 0 € | 600.000 € | -400.000 € |

| | | | | | | | |
|------|---|-----------|-------------|-----------|-------------|------------|-----------|
| B 21 | Hainstraße | 270.000 € | 0 € | 0 € | 700.000 € | -270.000 € | 700.000 € |
| B 24 | Elisenstraße, Brühl- Boulevard | 300.000 € | 0 € | 800.000 € | 0 € | 500.000 € | 0 € |
| B 29 | Schwanauer Straße RRB 8 | 0 € | 0 € | 250.000 € | 0 € | 250.000 € | 0 € |
| B 33 | Bernsdorfer Straße zwi- schen Wende- schleife und Fabriciusstr. | 0 € | 1.000.000 € | 0 € | 1.900.000 € | 0 € | 900.000 € |

| Ifd. Nr. WP | Vorhaben | Bestätigter Plan 2015 | | 1. Änderung Plan 2015 | | Abwei- chung Plan |
|----------------|--|-----------------------|---|--------------------------------|---|----------------------|
| | | Planansatz 2015 | Ansatz Ver- pflichtungs- ermächtigung | Aktuelle Plankosten 2015 | Aktuelle Ver- pflichtungs- ermächtigung | |
| neu | Johann- von- Zimmermann- Straße | 0 € | 0 € | 0 € | 850.000 € | 0 € |
| neu | Heinrich-Zille- Straße | 0 € | 0 € | 0 € | 270.000 € | 0 € |
| neu | Zöllnerstraße | 0 € | 0 € | 0 € | 650.000 € | 0 € |
| neu | Erdmannsdor- fer Straße, 2. BA | 0 € | 0 € | 0 € | 600.000 € | 0 € |
| neu | Krumme Zeile | 0 € | 0 € | 0 € | 500.000 € | 0 € |
| neu | Hofer Straße zw. Heinrich- Schütz-Straße und Sebasti- an-Bach- Straße | 0 € | 0 € | 0 € | 500.000 € | 0 € |
| neu | Parkstraße zw. Becker- straße und Haus-Nr. 34 | 0 € | 0 € | 0 € | 700.000 € | 0 € |
| neu | Sandstraße zw. Abendeite und Wittgens- dorfer Straße | 0 € | 0 € | 0 € | 550.000 € | 0 € |
| neu | Treffurthstraße zw. Annaber- ger Straße und Altchem- nitzer Straße | 0 € | 0 € | 0 € | 700.000 € | 0 € |
| Summe: | | | | | | 30.000 € |

Kläranlage

| Ifd. Nr. WP | Vorhaben | Bestätigter Plan 2015 | | 1. Änderung Plan 2015 | | Abweichung Plan |
|----------------|------------------------------|-----------------------|---|--------------------------------|---|--------------------|
| | | Planansatz 2015 | Ansatz Ver- pflichtungs- ermächtigung | Aktuelle Plankosten 2015 | Aktuelle Ver- pflichtungs- ermächtigung | |
| A 6 | Erneuerung Gebläsestation | 0 € | 0 € | 200.000 € | 1.500.000 € | 200.000 € |

| | | | | | | | |
|---------------|--|-----------|-------------|-----|-------------|-------------------|--------------------|
| neu | Ertüchtigung Unterhaltungsweg Ablauf ZKA | 0 € | 0 € | 0 € | 200.000 € | 0 € | 200.000 € |
| neu | Erneuerung Be- und Entlüftung Containerhalle Schlammbehandlung | 0 € | 0 € | 0 € | 100.000 € | 0 € | 100.000 € |
| B 7 | Migration Automatisierungssystem, Prozessleitsystem | 400.000 € | 3.730.000 € | 0 € | 4.130.000 € | -400.000 € | 400.000 € |
| Summe: | | | | | | -200.000 € | 2.200.000 € |

Abstimmungsergebnis: einstimmig bestätigt

5 Verschiedenes

5.1 Mündliche Informationen der Verwaltung

Herr Wüpper (Betriebsleiter ASR/ESC) informiert über die Ergebnisse der Befragung von Bürgern zur Zufriedenheit und zum Leistungsbedarf des ASR der Stadt Chemnitz im Jahr 2014 und verdeutlicht diese anhand einer Präsentation.

Die Bürger in Chemnitz sind mit dem ASR alles in allem zufrieden.

Auch das Image des ASR ist überwiegend positiv: Der ASR ist zuverlässig, professionell und kompetent.

Dennoch wird mehr Flexibilität gewünscht.

Die Entsorgung und Müllabfuhr entsprechen meistens den Bürgererwartungen. Am zufriedensten ist man mit der Entsorgung der Grauen Tonne.

Kritischer wird die Sauberkeit nach der Abfuhr und die vollständige Entleerung der Behälter beurteilt sowie die Entsorgung von Sperrabfall und Biomüll.

Die Stadtsauberkeit ist generell ein schwieriges Thema. Im Wohngebiet ist man eher zufrieden. Problematischer findet man die Innenstadt und die Sauberkeit in Chemnitz insgesamt.

Im kommunalen Vergleich ist das Image des ASR und die Zufriedenheit mit Abfuhr und Entsorgung durchschnittlich. Die Zufriedenheit mit der Stadtsauberkeit ist im Vergleich überdurchschnittlich hoch, während der Kundenkontakt unter dem Benchmark liegt.

Im Vergleich zur Bürgerbefragung 2011 hat die Zufriedenheit mit der Entsorgung und Müllabfuhr etwas nachgelassen, während die Zufriedenheit mit der Stadtsauberkeit etwas gestiegen ist.

Abschließend zeigt **Herr Wüpper** nachfolgende Handlungsempfehlungen auf:

- Stärkere Bürgerorientierung bei der Abfuhr und bei der Entsorgung von Sperrabfall und Biomüll
- Stärkere Öffentlichkeitsarbeit und mehr Kundenorientierung im direkten Kundenkontakt
(Internetauftritt, ASR als Marke, neue Kampagnen, verbesserte Slogans)
- Bewährte Stadtreinigungsleistungen weiter ausbauen

Herr Stadtrat Herrmann (Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN) weist darauf hin, dass in der Stadt Chemnitz mit einer rein kommunal betriebenen Abfallentsorgung sehr effizient gearbeitet werde.

Herr Stadtrat Dr. Füsslein (FDP-Fraktion) möchte wissen, durch wen diese Bürgerbefragung in Auftrag gegeben werde. Ferner bittet er um die Ausreichung dieser

Präsentation an die Ausschussmitglieder. **Herr Wüpper** erklärt, dass durch den ASR der Auftrag zur Bürgerbefragung ausgelöst wurde, weil die Ergebnisse wichtig für das weitere Handeln des Eigenbetriebes seien. Die Präsentation wird an die Ausschussmitglieder ausgereicht.

5.2 Fragen der Ausschussmitglieder

Herr Stadtrat Herrmann (Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN) möchte im Zusammenhang mit der Abwasserproblematik wissen, wann mit der Stellungnahme des ESC an das Amt 23 zu Problematik der Straße Grüner Winkel im Stadtteil Gröna zu rechnen sei. Hierzu sei ihm eine zeitnahe Antwort wichtig, weil sich vier Fraktionen mit diesem Sachverhalt näher befasst haben. **Herr Herrmann** fragt nach der Mitwirkung des ESC, damit der Hang am Heinersdorfer Berg nicht noch weiter abrutsche. Da **Herr Herrmann** zahlreiche Schreiben von Grundstückseigentümern mit Mehrfamilienhäusern zur Sanierung der Hausanschlusskanäle vorliegen, bittet er um Auskunft über die Herangehensweise seitens des ESC. **Herr Herrmann** erkundigt sich nach dem Zeitpunkt der Übernahme der Betreiberverantwortung für den Landgraben im Stadtteil Mittelbach. **Herr Wüpper (Betriebsleiter ASR/ESC)** führt aus, dass vor ca. zwei Jahren eine intensive Diskussion mit den Anliegern der Straße Grüner Winkel mit dem Ergebnis geführt wurde, dass von den Anwohnern hierzu eine Petition eingereicht und durch den Stadtrat mit großer Mehrheit abgelehnt wurde. An dieser Beschlusslage müsse sich der ESC orientieren, gleichwohl die Bürger anderer Meinung seien. Er sei mit verschiedenen Beteiligten im Gespräch und am 28.05.2015 finde ein weiteres Gespräch mit dem Amt 23 statt. Für die Anlieger werde eine verträglichere Lösung angestrebt. **Herr Wüpper** erklärt, dass dem ESC bei dem Sachverhalt Heinersdorfer Straße kein Verschulden und keine Ursachenmitwirkung treffe. Dem ESC wurde mitgeteilt, dass offensichtlich der Untergrund des Geländes nicht für eine Straße geeignet sei. **Herr Wüpper** verdeutlicht, dass zu den Grundstücksanschlusskanälen entsprechend der Satzung vorgegangen werde. So wurde zu denjenigen Grundstückseigentümern, welche über mehrere Liegenschaften verfügen, Kontakt aufgenommen, der Sachstand in den Gesprächen ausführlich erläutert und im Interesse dieser Grundstückseigentümer mögliche Vorschläge zur Lösung unterbreitet. Deshalb sei er verwundert, dass sich diese Eigentümer nicht direkt an den ESC gewandt haben. **Herr Wüpper** meint, dass es sich bei dem Landgraben in Mittelbach offenbar um eine Teilortskanalisation (Bürgermeisterkanal) handle und wird sich nach dem aktuellen Arbeitsstand erkundigen.

Herr Herrmann unterstreicht, dass es den Bürgern um die Betreuung, Reinigung und Freimachung des Landgrabens gehe. Ferner regt er die Thematisierung der Hausanschlüsse in einer der nächsten Sitzungen des Betriebsausschusses an, weil dieses Thema weitreichende Konsequenzen für die Stadtgestaltung etc. habe. Er bittet den ESC und das Amt 66 um zeitnahe Aufklärung der Ursache für das Abrutschen des Hangs Heinersdorfer Straße und um weitere Schadensvermeidung. Er betont, dass seiner und den weiteren drei Fraktionen nunmehr schnell die Stellungnahme zum Sachverhalt Straße Grüner Winkel zur Kenntnis gebracht und von diesen bewertet werden könne. **Frau Nowaczyk (stellv. Betriebsleiterin ESC)** erklärt, dass der Eigenbetrieb eine Zuarbeit an das Amt 23 für das Schreiben an die Grundstückseigentümer Straße Grüner Winkel liefern werde. **Herr Bürgermeister Runkel** stellt klar, dass zur Petition vor ca. zwei Jahren die Rechtslage hinreichend und abschließend geprüft wurde und diese in der abschließenden Stellungnahme der Verwaltung ausgeführt und vorgelegt wurde. Die Entscheidung des Stadtrates ist hierzu abschließend. Zudem gäbe es aus der Sicht der Verwaltung keine neuen

Argumente. Über ein neues Angebot für die Anlieger seitens des ESC, den Anschluss auf Verlangen durchzusetzen, wurde informiert. Somit sehen die Verwaltung und der ESC keine Veranlassung, nochmals eine Stellungnahme zu einem Sachverhalt abzugeben, welcher bereits abgeschlossen sei.

Herr Gregorzyk (Kommissarischer Leiter des Dezernates 6) erklärt, dass die Ursache für das Abrutschen des Hanges an der Heinersdorfer Straße noch nicht bekannt sei. Das Amt 66 hat das Problem aufgegriffen und müsse dazu aufgrund der Doppik und DA 6001 eine Grundsatzentscheidung zur Beschlussfassung erarbeiten. Darin soll die Auslösung eines Gutachtens vorgeschlagen werden um die Planungen vorzubereiten, obwohl die Maßnahme noch nicht in die mittelfristige Planung des Haushaltsplanes aufgenommen werden könne.

- 6 Bestimmung von zwei Ausschussmitgliedern zur Unterzeichnung der Niederschrift der Sitzung des Betriebsausschusses - öffentlich -
-

Zur Unterzeichnung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung werden **Herr Stadtrat Berger (Fraktion DIE LINKE)** und **Herr Stadtrat Leistner (CDU-Ratsfraktion)** bestimmt.

*

*

*

Herr Bürgermeister Runkel schließt die Sitzung.

03.06.15
Datum *gez. Miko Runkel*
 Miko Runkel
 Vorsitzender
 des Ausschusses

04.06.15
Datum *gez. Berger*
 Berger
 Mitglied
 des Ausschusses

03.06.15
Datum *gez. Leistner*
 Leistner
 Mitglied
 des Ausschusses

02.06.15
Datum *gez. Ludwig*
 Ludwig
 Schriftführerin